

# meinDUDERSTADT

# 08

## Ein frohes Osterfest!

Zeit für Familie  
und Freunde



Foto: privat, Adobe Stock



Sprachen, Sport, Kultur und Kochen...  
finden Sie in der Beilage der VHS!

# 10

## „Urlaub ohne Koffer“

Freizeitangebot für Ältere startet

**14** 125 JAHRE BUCHHANDLUNG MECKE  
Duderstädter Firmen- und Familiengeschichte

**20** FRÜHLINGS- UND FERIENZEIT  
Tipps für Ausflüge und Veranstaltungen

**30** 150 JAHRE GEORG GREVE-LINDAU  
Wer war der vergessene Eichsfelder Maler?



# ZAHNGEWERK

ZAHNMEDIZIN DUDERSTADT & SEULINGEN

WIR WACHSEN WEITER UND

VERSTÄRKEN UNSERE TEAMS IN

DUDERSTADT & SEULINGEN.

Wir bilden auch aus  
Jetzt bewerben!

Assistenz  
Zahnmedizinische Fachangestellte  
ZMP, ZMF, ZFA  
Rezeptions Assistenz

Zahnärztliches Team  
Endodontologen  
Zahnärzte



GLEICH ONLINE  
BEWERBEN

HINTERSTRASSE 91  
37115 DUDERSTADT  
TEL.: (05527) 2021

GÖTTINGER LANDSTRASSE 21  
37136 SEULINGEN  
TEL.: (05507) 428

WWW.ZAHNGEWERK.DE

– Editorial –

Mit österlichen Ausflugstipps und einer Spurensuche in die regionale Geschichte starten wir in den April

## Liebe Leserinnen und Leser,

wer kennt eigentlich noch Georg Grewe-Lindau? Der Eichsfelder Maler, geboren 1876 in Lindau, war einst ein anerkannter Vertreter des Impressionismus und lebte von 1937 bis zu seinem Tod 1963 in Duderstadt. Dann geriet er mitsamt seiner Kunst irgendwie in Vergessenheit. Nun widmet sich eine Ausstellung in Erlangen dem künstlerischen Schaffen des Eichsfelders.

Der Duderstädter Kunsthistorikerin und Stadtarchivarin Sandra Kästner ist es zu verdanken, dass die Werke Georg Grewe-Lindaus wieder wahrgenommen werden. In unserem aktuellen Heft begeben wir uns auf Spurensuche.

Außerdem haben wir zur Ferienzeit viele abwechslungsreiche Freizeittipps und Veranstaltungen zusammengetragen. Wie wäre es mit einem österlichen



Viel Spaß beim Lesen und Stöbern!

Ein frohes Osterfest  
wünscht Ihnen

**Claudia Nachtwey**  
nachtwey@mundus-online.de  
0177 3983891

*C. Nachtwey*

Rätselspaß im Duderstädter Rathaus? Oder mit einem Ausflug zum Gut Herbigshagen, wo schon die ersten Tierkinder geboren wurden und am Ostermontag der Kräutermarkt seine Tore öffnet? Natürlich finden in Duderstadt und auf den Dörfern auch wieder die traditionellen Osterfeuer statt.

Ansprechpartnerin Verkauf  
Nadine Rohpeter  
rohpete@mundus-online.de  
Tel. 05541 95799-15,  
0152 37741307

JETZT SCANNEN

**Physiotherapie  
Körperwerk**

Inh. Thommy Egerer

WIR BIETEN  
AUCH LOGOPÄDIE  
AN!

- Beratung • Diagnostik
- Prävention • Behandlung

Hinterstraße 81 | 37115 Duderstadt | 05527 71295  
0170 660 31 45 | physiotherapie-koerperwerk@gmx.de

**NETZWERK  
TECHNIK  
LEINEMANN**

GLASFASER | WLAN | TELEFONIE | LAN

HILFE BEIM  
EINRICHTEN VON  
GLASFASER  
GESUCHT?

FUNKTIONIERT  
DAS WLAN  
NICHT RICHTIG?

IHR PARTNER BEI WLAN UND GLASFASER

+49 5527 998028  
+49 5527 998028

NETZWERKTECHNIK  
LEINEMANN  
NWTL.DE  
INFO@NWTL.DE

AVM PREMIUM  
PARTNER

ZERTIFIZIERTER  
DATENSCHUTZ  
KOORDINATOR

WWW.NWTL.DE



Foto: M. Merkel

## STIMMEN DER REGION

Engagement verbindet, stärkt unsere Region und beginnt oft mit einem ersten kleinen Schritt. Die „MACH MIT!“-Woche lädt alle Bürger\*innen herzlich ein, einfach reinzuschnuppern und die passende Möglichkeit zum Mitmachen zu entdecken.

**Beate Böcker**  
Leiterin der Servicestelle Bürgerschaftliches Engagement

## Mitmachen und Gutes tun

### Erste „Mach mit!“-Woche in Stadt und Landkreis Göttingen

Mitmachen, Gutes tun und die eigene Heimat aktiv mitgestalten: Dazu lädt die erste „MACH MIT!“-Woche in Stadt und Landkreis Göttingen ein. Von Montag, 4. Mai 2026, bis Samstag, 9. Mai 2026, präsentieren Vereine, Initiativen und Organisationen unter dem Motto „Deine Heimat. Dein Engagement“ ihre Arbeit und zeigen, wie vielfältig Ehrenamt vor Ort sein kann.

Interessierte können aus mehr als 150 Angeboten im gesamten Kreisgebiet wählen. Ob Naturschutz, Soziales, Kultur oder Katastrophenschutz, für viele Interessen gibt es die passende Möglichkeit, Engagement kennenzulernen. Das Besondere: Die Aktionen finden direkt dort statt, wo sich Menschen bereits einbringen. So sind persönliche Einblicke, Begegnungen und ein unverbindliches Kennenlernen ganz unkompliziert möglich. Wer sich schon länger fragt, wo und wie ein Einstieg ins Ehrenamt

gelingen kann, findet hier eine gute Gelegenheit zum Ausprobieren. Die „MACH MIT!“-Woche macht sichtbar, wie viel Engagement die Region trägt und wie leicht der erste Schritt sein kann. Alle Angebote, Termine und Orte der „MACH MIT!“-Woche sind auf der Website der Servicestelle Bürgerschaftliches Engagement (GIVE) zu finden. Für einige Aktionen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.



Weitere Infos gibt es unter:  
[www.landkreisgoettingen.de/mach-mit-woche](http://www.landkreisgoettingen.de/mach-mit-woche)

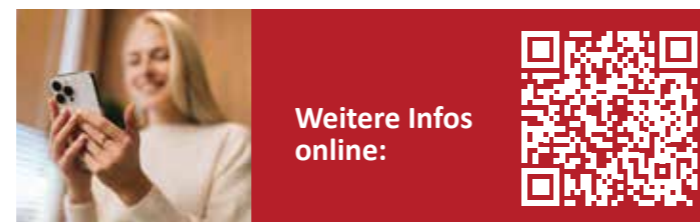
## LANDKREIS DIGITAL

### Einfacher zum Termin, schneller zur Hilfe

#### Jobcenter baut digitalen Service aus

Wenn Sie einen Termin beim Jobcenter brauchen, können Sie diesen ab sofort ganz einfach digital vereinbaren. Das neue Angebot richtet sich sowohl an Menschen, die erstmals Bürgergeld beantragen möchten, als auch an alle, die bereits Leistungen beziehen. Gerade wenn Sie zum ersten Mal Unterstützung benötigen, ist eine schnelle und unkomplizierte Terminvergabe besonders wichtig. Ihren Termin können Sie jetzt bequem online buchen, bis zu 14 Tage im Voraus.

Das schafft mehr Planungssicherheit und hilft dabei, schneller die passende Unterstützung zu erhalten. Auch bei den Anträgen wird es für Sie einfacher: Das Jobcenter führt neue Online-Anträge ein,



Weitere Infos online:

die die bisherigen Papierformulare und ältere digitale Lösungen ersetzen. Ihre eingegebenen Daten werden direkt in die Fachsysteme übernommen. Dadurch kann Ihr Anliegen spürbar schneller bearbeitet werden. Die Digitalisierung bringt damit konkrete Vorteile für Ihren Alltag: weniger Wartezeiten, bessere Planbarkeit und schnellere Bearbeitung. Gleichzeitig bleibt den Mitarbeitenden mehr Zeit für das, was wirklich zählt, persönliche Beratung und individuelle Unterstützung.

Weitere Infos gibt es unter:  
[www.landkreisgoettingen.de/Jobcenter](http://www.landkreisgoettingen.de/Jobcenter)

## APR 10 Job-Frühstück für Frauen

Uhrzeit: 09:30 - 11:30 Uhr  
Ort: Café Schauburg, Steintorstraße 68, 37115 Duderstadt  
Infos unter: [www.landkreisgoettingen.de/job-frühstück](http://www.landkreisgoettingen.de/job-frühstück)

## ZAHLEN. DATEN. FAKTEN.

**3.448**  
eingetragene  
Vereine

In Stadt und Landkreis Göttingen sind 3.448 eingetragene Vereine registriert (Registerportal 2022, Dr. Schubert, ZiviZ im Stifterverband).

**105.631**  
Engagierte

In Stadt und Landkreis Göttingen engagieren sich etwa 105.631 Personen ab 14 Jahre freiwillig (errechnet auf Basis der Engagementquote, Freiwilligensurvey 2024).

**41**  
Prozent

Unter den nicht-engagierten Personen können sich 41 Prozent vorstellen, sich in den nächsten 12 Monaten freiwillig zu engagieren (Freiwilligensurvey 2024).

## SCHUTZ STÄRKEN, GEWALT VERHINDERN

### Koordinierungsstelle setzt Istanbul-Konvention im Landkreis Göttingen um

Gewalt gegen Frauen darf keinen Platz haben, weder im eigenen Zuhause noch im öffentlichen Leben. Mit der Umsetzung der Istanbul-Konvention setzt der Landkreis Göttingen ein klares Zeichen: Schutz vor Gewalt soll gestärkt und Gewalt möglichst schon im Vorfeld verhindert werden. Im Mittelpunkt stehen dabei alle Formen von häuslicher und geschlechtsspezifischer Gewalt, von denen Frauen besonders häufig betroffen sind. Eine wichtige Rolle übernimmt dabei die Koordinierungsstelle gegen Gewalt an Frauen. Sie unterstützt bestehende Angebote zum Gewaltschutz und zur Gleichberechtigung und hilft dabei, diese weiterzuentwickeln. Besonders in ländlichen Regionen und kleineren Städten trägt sie dazu bei, neue Hilfs- und Unterstützungsstrukturen aufzubauen. Darüber hinaus vernetzt die Koordinierungsstelle verschiedene Akteur\*innen, vor allem im Bereich häuslicher Gewalt. Arbeitsgruppen gibt es bereits in Göttingen, Duderstadt, Hann. Münden und Osterode am Harz. Dort arbeiten hauptamtlich und ehrenamtlich Engagierte gemeinsam daran, Betroffene besser zu schützen und Hilfsangebote weiter zu stärken. Denn Gewaltprävention und Gleichberechtigung sind Themen, die die gesamte Gesellschaft angehen.



Symbolbild: freepik.de

Weitere Informationen zur Arbeit der Koordinierungsstelle gegen Gewalt an Frauen gibt es unter:  
[www.landkreisgoettingen.de/Istanbul-Konvention](http://www.landkreisgoettingen.de/Istanbul-Konvention)

## AUS DEM KREISTAG

### Erinnerung bewahren, Demokratie stärken

#### Erinnerungskultur im Landkreis Göttingen

Der Landkreis Göttingen entwickelt bis 2027 ein Konzept zur Erinnerungskultur. Gemeinsam mit regionalen Einrichtungen und Initiativen sollen Orte, Projekte und Angebote besser vernetzt und langfristig gestärkt werden. Auch Schulen sollen davon profitieren: Weil Fahrten zu bekannten Gedenkstätten immer schwerer zu organisieren sind, sollen regionale Alternativen entstehen, die Erinnerung vor Ort lebendig und für junge Menschen zugänglich machen. Der Kreistag hat deshalb die Verwaltung damit beauftragt, bis 2027 zusammen mit regionalen Einrichtungen und Akteur\*innen ein Konzept zur Erinnerungskultur im Landkreis Göttingen zu erstellen.

Infos zum Konzept Erinnerungskultur unter:  
[www.landkreisgoettingen.de/erinnerungskultur](http://www.landkreisgoettingen.de/erinnerungskultur)



Das Heimkehrerdenkmal in Friedland. Foto: Adobe Stock



## Treffen der Gästeführer-Teams aus dem Fachwerk5Eck

Duderstadt stellt Neuerungen bei den Stadtführungen vor

**Z**um Weltgästeführertag trafen sich in Duderstadt Gästeführerinnen und Gästeführer aus den Fachwerk5Eck-Städten Duderstadt, Einbeck, Hann. Münden, Northeim und Osterode. Eingeladen hatten die Stadt Duderstadt und das Fachwerk5Eck.

Das Duderstädter Gästeführerteam stellte dabei die Neuerungen bei den Stadtführungen vor. Ein Highlight war die Präsentation der neuen Stadtführung für Menschen mit Sehbehinderung. Dafür wurden eigens 3D-Modelle von Duderstädter Bauwerken und



Gästeführer aus dem Fachwerk5Eck vor dem Ursulinenkloster in Duderstadt

Wahrzeichen entwickelt, die ertastet werden können. Zudem wurden Auszüge aus dem englischsprachigen Stadtrundgang für internationale Gäste präsentiert sowie aus der Erlebnisführung „Anstand und Anekdoten“, für die „Frau Justizrat“ Einblicke in ihr privilegiertes Leben und die gesellschaftlichen Gepflogenheiten im frühen 19. Jahrhundert gibt. Die Austauschtreffen der GästeführerInnen sind Teil der Tourismuskoooperation der fünf Städte im Fachwerk5Eck. Ziel ist auch die gegenseitige Bewerbung der Städte bei Gästen. (ny/red)

## Landesgartenschau 2030 in Duderstadt

Stadtrundgang mit Jury des freiraumplanerischen Realisierungswettbewerbs

**D**ie Planungen für die Niedersächsische Landesgartenschau 2030 in Duderstadt nehmen weiter an Fahrt auf. Die Jury des freiraumplanerischen Realisierungswettbewerbs traf sich in Duderstadt mit Bürgermeister Thorsten Feike, dem Planungsteam der Stadtverwaltung und einigen Vertreterinnen und Vertretern der Ratspolitik. Bei einem Stadtrundgang wurden Zielsetzung und Aufgabenstellung des Wettbewerbs vorgestellt. „Wir haben von absoluten Expertinnen und Experten aus der Branche



Gruppenfoto vor der Laga-Stadtwerkstatt in der Duderstädter Marktstraße

viel Lob und Anerkennung für unsere Pläne erhalten. Das ist einerseits eine Bestätigung der bisherigen Arbeit und andererseits ein Auftrag an alle, jetzt konzentriert und gemeinsam am Gelingen der Landesgartenschau weiterzuarbeiten“, sagte Thorsten Feike. Über den Wettbewerb soll der bestmögliche Landschaftsarchitekt für die Gesamtplanung der Landesgartenschau 2030 ermittelt werden. Mitte September 2026 soll das Preisgericht den Sieger des Wettbewerbs bestimmen. (ny/red)

## Hohe Ehrungen für Wolfgang Nolte

Auszeichnung des Kolpingswerk mit der Wolfgang-Freter-Plakette und Ehrenvorsitzender

**I**m Rahmen der Jahreshauptversammlung der Kolpingsfamilie Tiftlingerode wurde Wolfgang Nolte mit der Wolfgang-Freter-Plakette und zum Ehrenvorsitzenden ausgezeichnet. Beide Auszeichnungen nahmen der Diözesan-Vorsitzende Christoph Kandora und der Tiftlingeröder Vorsitzende Gerd Goebel vor. Als Gründe für die Auszeichnungen wurden das langjährige Engagement Wolfgang Noltes und sein erfolgreicher Einsatz für verschiedene Projekte genannt. Seit über 50 Jahren



Helmut Otto, Wolfgang Nolte, Christoph Kandora und Gerd Goebel bei der Ehrung

gehört er dem örtlichen Vorstand an, zwölf Jahre lang war er Verbandsvorsitzender. Unter anderem hat er vor 49 Jahren den Bau der Kolping-Ferienstätte auf dem Pferdeberg maßgeblich vorangetrieben und den Bauantrag gestellt. Außerdem war er der Initiator der „Duderstädter Gespräche“, die alljährlich zu politischen und gesellschaftlichen Themen in der Kolping-Ferienstätte stattfinden. Den Neubau des Kirchenzentrums Tiftlingerode hat er als Vorsitzender des Bauausschusses realisiert. (ny/red)

## Spendenaktion für Tafel Duderstadt

Rotary Club sammelt 38 Kisten voller Lebensmittel für Bedürftige

**U**nter dem Motto „Kauf eins mehr“ hat der Rotary Club Duderstadt-Eichsfeld eine Spendenaktion gestartet, um die Tafel Duderstadt zu unterstützen. Insgesamt sind 38 Kisten voller Lebensmittel, Haushalts- und Hygieneartikel zusammengekommen, die nun bedürftigen Menschen in schwierigen Lebenssituationen zugute kommen. Die Mitglieder des Rotary Clubs haben sich vor dem Edeka-Markt Gotthardt positioniert und zur besten Einkaufszeit Flyer verteilt, die Kunden persönlich angesprochen, aufgeklärt



Die Mitglieder des Rotary Clubs Duderstadt-Eichsfeld bei der „Kauf eins mehr“-Spendenaktion

und zum Mitmachen animiert. „Kauf eins mehr“ bedeutete, einen zusätzlichen Artikel einzukaufen und diesen dann für die Tafel zu spenden. Die abgegebenen Waren wurden von den Rotariern sortiert, in Kisten gepackt und im Lieferwagen des aktuellen Präsidenten Lars Denecke zu den Ehrenamtlichen der Tafel Duderstadt gebracht. „Mit 38 Kisten war die Aktion ein voller Erfolg. Es ist toll, dass so viele Menschen mitgemacht haben“, dankten Rotarierin Franziska Thyssen und das gesamte Team allen Unterstützern. (ny)



– Titelstory –

# Ostern – Das Fest des Neubeginns und des Lebens

Weltweite Bräuche, Traditionen und  
österliche Termine im Eichsfeld

Ein Artikel von Claudia Nachtwey

**O**stern ist das höchste Fest im christlichen Kirchenjahr. Die Auferstehung Jesu wird alljährlich am ersten Vollmond nach Frühlingsanfang gefeiert. Aber auch schon in vorchristlicher Zeit und in nicht-christlichen Kulturen wurde und wird im Frühling die Auferstehung neuen Lebens zelebriert. Dabei gibt es weltweit sehr unterschiedliche Bräuche und Traditionen.

Oft wird das Osterfest mit kulinarischen Köstlichkeiten verbunden, die nach der Fastenzeit umso willkommener sind: Ostereier, gekocht und gefärbt oder aus Schokolade, Osterlämmer als Braten oder süßes Gebäck, mit bunten Eiern verzierte Hefezöpfe und weitere Leckereien landen auf dem Tisch, der vielerorts mit Hasenfiguren, frischen Zweigen und Frühlingsblumen geschmückt wird.

Kinder freuen sich über die Eiersuche im Haus oder Garten. Spaß macht auch das „Eiertitschen“, wo die hartgekochten Eier gegeneinander geschlagen werden. Sieger ist, wer dabei am längsten ein unversehrtes Ei vorweisen kann.

### Osterbräuche international: Vom Eierwerfen bis zum Easter-Bilby

In Deutschland sind die Osterfeuer weit verbreitet. Vor allem in den Alpenregionen wird zum Osterfest auch das Osterrad angezündet und einen Berg hinabgerollt. Aus Tschechien wird überliefert, dass sich die Menschen gegenseitig mit Zweigen peitschen, um sich Glück zu wünschen. Und aus gleichem Grund bespritzt man sich in Polen mit Wasser.

In Australien wird der Osterhase nicht so gern gesehen, da Hasen und Kaninchen erst durch

Ostern im Duderstädter Rathaus. Foto: Stadt Duderstadt



Kräutermarkt auf Gut Herbigshagen Foto: ny

die Europäer mitgebracht wurden, sich dann invasiv verbreitet und heimische Tierarten verdrängt haben.

Aber ein anderes Langohr erfreut nun die australischen Kinder zu Ostern, nämlich der Bilby, ein kleines heimisches Beuteltier, dessen Population durch verschwundene Lebensräume stark rückläufig ist.

Durch den Verkauf von Easter-Bilbys, als Spielzeug oder aus Schokolade, werden Bilby-Schutzprojekte unterstützt.

### Oster-Spaß im historischen Rathaus in Duderstadt

Am Ostersonntag und Ostermontag 2026 geht es im Duderstädter Rathaus von 10 bis 16 Uhr auf Spurensuche, sogar bis hinauf in den Rathauerturm, um spannende Rätsel zu lösen.

In der Gästeinformation erhalten die Kinder eine kurze Einführung und das Rätselheft. Die ganze Familie darf dann kräftig mitkno-

beln. Wer die Lösung hat, wird mit einer kleinen Osterüberraschung belohnt.

Im Rahmen der Osteraktion ist der Eintritt in das historische Rathaus für alle Kinder und ihre erwachsenen Begleitpersonen kostenfrei.

Weitere Infos in der Gästeinformation (Tel. 05527 841200).

### Ostern auf Gut Herbigshagen

Für Familien ist es besonders spannend, auch echte Osterlämmchen, Baby-Kaninchen oder flauschige Küken zu besuchen. Das ist beispielsweise möglich auf Gut Herbigshagen.



Ostern im Eichsfeld für Groß  
und Klein

### Osterhasen- Backaktion im Brotmu- seum

Im Europäischen Brotmuseum Ebergötzen wird am Ostersonntag eine Osterhasen-Backaktion angeboten. Dazu sind Anmeldungen erforderlich bei [info@brotmuseum.de](mailto:info@brotmuseum.de).

## Osterfeuer in der Region

**I**n Duderstadt und den umliegenden Ortschaften werden am Oster-Wochenende zahlreiche Osterfeuer angezündet. Bei Musik, Grillgut und Getränken treffen sich Familien, Nachbarn, Freunde und Gäste. Wir haben eine Auswahl der Termine zusammengestellt. Alle Osterfeuer beginnen bei Abenddämmerung.

### 📍 DUDERSTADT

Ostersonntag, 05.04.

Um 19 Uhr geht es im Fackelzug vom Parkplatz am Jugendgästehaus zum Rückhaltebecken am Kutschenberg, wo das Osterfeuer angezündet wird. Ausrichter sind die Pfadfinder der Pfarrgemeinde St. Cyriakus.

### 📍 BREITENBERG

Ostersonntag, 05.04.

Sportplatz am „Weißen Weg“ Breitenberg, Ausrichter: Ortsfeuerwehr Breitenberg

### 📍 ESPLINGERODE

Ostersonntag, 05.04.

Hinter der Mehrzweckhalle, Esplingeröder Straße 5, Ausrichter: Tisch-Tennis-Club 48 Esplingerode

### 📍 DESINGERODE

Ostersamstag, 04.04.

Feuerwehrgerätehaus Gerblingerode, Gerblingeröder Str. 38, Ausrichter: Freiwillige Feuerwehr Gerblingerode

### 📍 HILKERODE

Ostersonntag, 05.04.

Osterfeuer am Feuerwehrhaus, Ausrichter ist die Ortsfeuerwehr Hilkerode

### 📍 LANGENHAGEN

Ostersamstag, 04.04.

Bei der Feuerwehr, Ausrichter: Freiwillige Feuerwehr Langenhagen

### 📍 MINGERODE

Ostersamstag, 04.04.

Feuerwehrgerätehaus Mingerode (kein offenes Feuer), Bachstraße 23, Ausrichter: Ortsfeuerwehr Mingerode

### 📍 NESSELRÖDEN

Ostersonntag, 05.04.

„Zum Heilberg“, Ausrichter: Ortsfeuerwehr Nesselröden

# „Urlaub ohne Koffer“ – Das Freizeitangebot für ältere Menschen startet

Unterstützung gibt es durch die „WirWunder“-Aktion der Sparkasse Duderstadt



Christiane Koch (2.v.l., LWH) und Marina Lühmann (3.v.l., Sparkasse Duderstadt) freuen sich mit dem Team im LWH auf entspannte Sommertage Foto: ny

Das Erfolgsmodell „Urlaub ohne Koffer“ soll weitergehen, sind sich die Organisatoren im Lorenz-Werthmann-Haus (LWH) der Caritas Südniedersachsen einig. Doch damit das niedrigschwellige Ferienangebot für Seniorinnen und Senioren bezahlbar bleibt, wird Unterstützung benötigt. Kooperationspartner ist die Sparkasse Duderstadt mit der Spendenplattform „WirWunder“.

te Mobilität, wodurch kulturelle und gemeinschaftliche Aktivitäten kaum wahrgenommen werden können. Dies verstärkt den Rückzug aus dem gesellschaftlichen Leben. „Urlaub ohne Koffer“ ermöglicht älteren Menschen Tagesausflüge in Gemeinschaft – ohne organisatorische Hürden und zu geringen Eigenkosten.

„Urlaub ohne Koffer“ entlastet auch Angehörige



Statt in Kleinbussen geht es jetzt in einem großen Reisebus auf Tour.  
– Christiane Koch –

„Urlaub ohne Koffer“ ist ein Teilhabe- und Begegnungsprojekt für Seniorinnen und Senioren im ländlichen Raum. In Duderstadt und den umliegenden Gemeinden wächst die Zahl älterer Menschen, die von Einsamkeit, gesundheitlichen Einschränkungen und sozialer Isolation betroffen sind. Dazu kommen oftmals geringe finanzielle Mittel oder eingeschränk-

„Viele Ältere leiden unter Vereinsamung, sind aber noch zu fit, um in die Tagespflege zu gehen“, erklärt Isabel Lubjanski, Vorständin Caritas Südniedersachsen. Für diese Personengruppe sei der „Urlaub ohne Koffer“ ideal. Und auch Angehörige würden entlastet, wenn ältere Familienmitglieder ein paar Tage auf Reisen sind.

Für einen Beitrag von 50,- Euro pro Person und Tag geht es per Bus zu regionalen Zielen, und abends sind alle Teilnehmenden wieder zuhause. Koffer packen muss also niemand. Im Preis enthalten sind ein Mittagessen, Kaffee und Kuchen, Snacks, Getränke sowie die jeweiligen Eintrittspreise. Außerdem werden die Fahrten durch Ehrenamtliche und fachlich unterstützende Kräfte begleitet, sodass auch mobilitätseingeschränkte Personen teilnehmen können.

„Wir mussten das Konzept etwas verändern. Statt in mehreren Kleinbussen geht es jetzt in einem großen Reisebus auf Tour“, erläutert Christiane Koch, Leiterin des Lorenz-Werthmann-Hauses. Grund dafür sei unter anderem, dass es an ehrenamtlichen Fahrern fehle und sich zudem im Haftungsbereich einiges verändert habe.

Daher können die Teilnehmenden nur noch auf besonderen Wunsch und nach individueller Absprache von zu Hause abgeholt werden. Stattdessen haben sie an mehreren Stationen die Möglichkeit zuzusteigen.

Aber Christiane Koch betont: „Wer Schwierigkeiten hat, eine Abfahrtsstation zu erreichen oder den Selbstkostenanteil aufzubringen, sollte sich bei uns melden. Dann finden wir eine Lösung.“

Die Sparkasse verdoppelt das gespendete Budget

Der Kostenanteil der Reisenden deckt jedoch bei Weitem nicht die Gesamtkosten. Daher wurde das Projekt „Urlaub ohne Koffer“ auf der Spendenplattform „WirWunder“ der Sparkasse Duderstadt eingetragen. „Die Sparkasse verdoppelt aus dem Budget für diese Plattform jede eingegangene Spende bis



eine 100-Euro-Spende auf 200 Euro, und eine 300-Euro-Spende würde nochmal um 250 Euro erweitert werden. Je mehr Spenden eingehen, desto größer wird der Anteil aus dem Aktionstopf der Sparkasse. Dank dieser Unterstützung von Angehörigen, Bürgerinnen und Bürgern können auch diejenigen ein paar Urlaubstage in einer Gemeinschaft genießen, die sonst keine Chance hätten zu verreisen.

Link zur Spendenaktion: [www.wirwunder.de/duderstadt](http://www.wirwunder.de/duderstadt)

Das Lorenz-Werthmann-Haus organisiert den „Urlaub ohne Koffer“ Foto: ny

Anmeldungen und weitere Infos:

Lorenz-Werthmann-Haus, Scharrenstraße 9/11, E-Mail [lw@caritas-suedniedersachsen.de](mailto:lw@caritas-suedniedersachsen.de), Telefon: 05527 / 996 860.

2026 sind mehrere Tagesfahrten geplant: Eine Planwagentour im Nationalpark Harz wird am 30. Juni angeboten, ein Ausflug nach Wernigerode in den Miniaturpark „Kleiner Harz“ am 2. Juni, und eine Floßfahrt auf dem Wendefurter Stausee am 3. Juni.

Zusätzlich findet am 1. Juni ein Wandertag von Duderstadt nach Tiftlingerode statt. In Kooperation mit der Kolpingsfamilie Tiftlingerode wird am Gemeindezentrum St. Nikolaus gegrillt.

zu 250 Euro“, erklärt Marina Lühmann, Leiterin Vertriebsmanagement Sparkasse Duderstadt. Eine 10-Euro-Spende wird also auf 20 Euro verdoppelt,

Auch hier gilt: Wer nicht mobil ist und trotzdem am Grillen teilnehmen möchte, kann sich mit dem LWH in Verbindung setzen. (cps/ny)

Ein Dach vom Fach ...  
  
**Zimmererei und Holzbau Dornieden & Nolte GmbH**  
Bostal 21 · 37115 Duderstadt  
[www.dornieden-nolte.de](http://www.dornieden-nolte.de)  
Tel. 05527/998778  
Frohe Ostern!

**David Felkl**  
Malerfachbetrieb  
Blumenau 3  
37115 Duderstadt  
Telefon 05527 - 998175  
Telefax 05527 - 998176  
[info@maler-felkl.de](mailto:info@maler-felkl.de)  
[www.maler-felkl.de](http://www.maler-felkl.de)  
Ausführung sämtlicher Maler- u. Bodenverlegearbeiten  
  
Wir wünschen Frohe Ostern!

# „Wir wollen wieder die Mehrheit gewinnen“

## CDU-Fraktionsvorsitzender Frank Germeshausen zeigt sich optimistisch - Gerald Werner soll neuer Bürgermeister werden

### Herr Germeshausen, wo steht die CDU in der Stadt Duderstadt vor den Kommunalwahlen?

Wir sind gut für die Kommunalwahlen am 13. September 2026 aufgestellt. Die CDU Duderstadt baut auf ihre zahlreichen kompetenten Kandidatinnen und Kandidaten für die Wahlen und berücksichtigt gern zahlreiche Anregungen aus der Bevölkerung in ihrem Programm. Wir waren und sind bürgernah.

### Welche Ziele für die Kommunalwahl haben Sie?

Wir wollen eine Mehrheit für die CDU im Stadtrat und den Ortsräten mit bewährten und neuen Kandidaten erreichen. Dafür engagieren wir uns. Gerald Werner soll Bürgermeister in unserer schönen, attraktiven Stadt werden. Wir stehen geschlossen hinter ihm.

### Wie soll sich die Stadt Duderstadt weiterentwickeln? Stillstand bedeutet ja Rückschritt.

Wir müssen verlässliche Voraussetzungen und gute Infrastruktur für den Wirtschaftsstandort Duderstadt schaffen. Stabile Finanzen sind für die nahe Zukunft und die nächste Generation ein wichtiger Faktor. Ein Seniorenbeirat und Mitsprache der jungen Menschen sind unerlässlich. Die Anbindung der Dörfer durch öffentliche Verkehrsmittel muss ausgebaut werden. Die bestehenden Sportstätten sollen in Stand gehalten werden oder neue entstehen. Die Innenstadt muss für Anwohner, Händler und Besucher modern und attraktiv sein. Eine verlässliche Schul- und Kindergartenlandschaft muss erhalten bleiben.

Sicherheit und Sauberkeit sind wichtige Voraussetzungen, um sich in unserem schönen Duderstadt und seinen Ortschaften wohl zu fühlen.



Frank Germeshausen sieht die CDU in der Stadt Duderstadt gut für die Kommunalwahlen aufgestellt.

### Wie steht die CDU zum geplanten Hallenbadbau?

Die CDU Duderstadt steht dem geplanten Hallenbad absolut positiv gegenüber. Des weiteren muss in das Freibad investiert werden und als Freizeitangebot den Familien zur Verfügung stehen. Und zwar zu überschaubaren Preisen!

### Der Tourismus bietet für unsere Stadt Entwicklungspotential. Ich welchen

### Bereichen gibt es Defizite und wo sollten neue Akzente gesetzt werden?

Der Tourismus ist eine wichtige Säule der Wirtschaft und sollte noch besser mit Thüringen und Nordhessen verknüpft werden, um die Zahl der Besucher zu erhöhen. Gesteigert werden muss der Bekanntheitsgrad Duderstadts. Gezielte Marketingmaßnahmen sind wünschenswert.

## „Volle Kraft fürs Hallenbad: CDU fordert Zugriff auf neue Fördermittel“

### CDU macht Hallenbad zur Top-Priorität

Der Bau eines Hallenbades in Duderstadt hat für die CDU-Stadtratsfraktion Duderstadt oberste Priorität – und zwar klar vor anderen Investitionen. Ekkehard Loest, Vorsitzender der CDU-Fraktion im Ortsrat, lässt keinen Zweifel: „Wir müssen ideenreich sein, um an die Zuschusstöpfe zu gelangen.“ Dass das aktuelle Förderprogramm bereits 21-fach überzeichnet ist, dürfe kein Vorwand sein, das Projekt auszubremsen. Im Gegenteil: Die CDU fordert, jetzt offensiv alle Chancen zu nutzen. Neue Bundesprogramme für Sportstätten stünden in den Startlöchern – „da müssen wir hellwach sein“, so Loest. Auch eine mögliche Landesgartenschau rückt in den Fokus: Der Hallenbadbau solle gezielt in entsprechende investigative Maßnahmen eingebunden werden. Für die Union ist das Hallenbad ein Schlüsselprojekt: Schwimmen lernen für Kinder, Freizeitwert für Familien – und ein klares Signal für die Zukunft der Stadt. Geplant ist der Bau an der Talwiese, die Kosten werden aktuell auf rund neun Millionen Euro beziffert. Die Botschaft ist eindeutig: „Wir stehen Gewähr bei Fuß. Jetzt müssen alle Hebel in Bewegung gesetzt werden.“

Gerald Werner - Ihr Bürgermeisterkandidat  
**Zuhören. Vertrauen. Bewegen.**

## Menschen im Mittelpunkt



Ich stehe für eine Stadt, in der die Bürgerinnen und Bürger nicht nur verwaltet werden, sondern tatsächlich im Mittelpunkt stehen. Politik und Verwaltung müssen sich an den Bedürfnissen der Menschen orientieren, die hier leben.

Duderstadt lebt vom Engagement und von den Erfahrungen aller Menschen – unabhängig vom Alter. Kinder und Jugendliche sowie Seniorinnen und Senioren verdienen mehr Möglichkeiten, sich aktiv mit einzubringen und brauchen eine echte Stimme in der Kommunalpolitik! Deshalb werde ich mich für ein Jugendparlament und einen Seniorenbeirat einsetzen. Damit fließen Erfahrungen, Anliegen und Ideen direkt in politische Entscheidungen ein.

Mein Ziel ist eine Stadt, in der alle Menschen gehört, ernst genommen und aktiv eingebunden werden. Als Bürgermeister ist Präsenz in allen Ortsteilen kein Wahlkampfthema, sondern wird von mir im Alltag auch wirklich gelebt. Eine starke Gemeinschaft und gute Politik entstehen dort, wo Bürgerinnen und Bürger gemeinsam Verantwortung übernehmen und ihre Zukunft aktiv mitgestalten können.

Verantwortlich im Sinne der politischen Werbung: CDU. Diese Anzeige wurde finanziert durch: CDU. Der Inhalt wurde vom Auftraggeber zur Verfügung gestellt. Eine redaktionelle Bearbeitung oder journalistische Verantwortung der Redaktion besteht nicht.

MAZDA  
**CROSSOVER WOCHEN**

PROFITIEREN SIE VON ATTRAKTIVEN KONDITIONEN UND 0 € ANZAHLUNG

6 JAHRE MAZDA GARANTIE

HETZLER AUTOMOBILE  
Hetzler Automobile Göttingen GmbH  
Hans-Böckler-Straße 29  
37079 Göttingen  
Tel. 0551 505220  
www.autohaus-hetzler.com

Verantwortlich im Sinne der politischen Werbung: CDU. Diese Anzeige wurde finanziert durch: CDU. Der Inhalt wurde vom Auftraggeber zur Verfügung gestellt. Eine redaktionelle Bearbeitung oder journalistische Verantwortung der Redaktion besteht nicht.



Christian Mecke  
beim Jubiläumsfestakt in  
der Ursulinen-  
Aula

# 125 Jahre Buchhandlung Mecke

Festakt mit Einblicken in eine Duderstädter Firmen- und Familiengeschichte

*Geschäft mit langer Tradition: Buchhandlung Mecke in der Jüdenstraße. Fotos: ny*

Die Duderstädter Buchhandlung Mecke hat ihr 125-jähriges Jubiläum mit einem Festakt und zahlreichen Gästen in der Aula der Ursulinen gefeiert. Es gab Rückblicke auf die Historie, aber auch aktuelle Bezüge zur gesellschaftlichen Entwicklung des Buchhandels. Und es gab Zeit zum Lachen, zum Genuss und zum Austausch miteinander. Bücher enthalten (treffende) Worte, Sprache, Wissen, Erinnerungen, Gefühle, Spannung und Trost. Sie können verbinden, bewahren, inspirieren, Verständnis schaffen, Gesellschaften prägen und verändern. Wer mit Büchern handelt, gibt also Kulturgut weiter und trägt zudem Verantwortung für Auswahl und Wahrnehmung der so unterschiedlichen Werke. All diese Bedeutungen des Buches und des Handels mit selbigem wurden bei der Jubiläumsfeier durch kurzweilige und informative Redebeiträge ins Bewusstsein gerückt.

Deutschen Buchhandlungspreises 2026 durch den Kulturstatsminister Wolfram Weimer. „Ein Raum ohne Bücher ist wie ein Leben ohne Seele“, verglich Pastorin Christina Abel in ihren Grußworten die unermessliche Vielfalt des geschriebenen Wortes mit der Vielfalt des Lebens.



Musikalische Einlagen von Luzia Ernst  
und Daniel Roth

Gerold Wucherpfennig, Vorsitzender des Heimatvereins Goldene Mark und des HVE Eichsfeld-Touristik, betonte in seiner Festrede die Bedeutung der Firma Mecke bei der Identitätsstiftung im Eichsfeld durch die heimatkundlichen Publikatio-

nen, Herstellung von Postkarten und den Handel mit regionaler Literatur. Er lobte „das 125 Jahre kontinuierliche, nachhaltige Arbeiten und Wirken der Familie Mecke“, die ein ganzes Stück „eichsfeldverrückt“ sei.

## Buchhandel im Wechsel der Zeiten

Christian Mecke, seit 1995 Leiter und heutiger Inhaber der gleichnamigen Buchhandlung in vierter Generation, fasste in seinem Rückblick auf die 125-jährige Geschichte die Entwicklungen eines Familienunternehmens im Wandel der Zeit zusammen. Als sein Urgroßvater Friedrich Mecke 1901 starb, übernahm dessen Sohn Aloys Mecke mit 21 Jahren das Geschäft in der Jüdenstraße. Der Vater war allerdings Posamentierer gewesen (er stellte schmückende Textilien wie Kordeeln, Fahnen, Quasten und Ähnliches her), und diese Handwerkskunst konnte längst durch Maschinen ersetzt werden. Damit würde also zukünftig kein Lebensunterhalt zu verdienen sein.

Aloys Mecke hatte jedoch erkannt, dass Bücher boomten, woran ebenfalls neue maschinelle Drucktechniken ihren Anteil hatten und den Lesestoff erschwinglich

machten. „Heute würde man es Startup nennen“, verglich Christian Mecke die Entscheidung seines Urgroßvaters, sich zum Buchbinder ausbilden zu lassen und 1901 den väterlichen Betrieb in eine Buchhandlung umzuwandeln. Bereits 1905 wurde das Buchgeschäft ergänzt durch religiöses Kunsthandwerk wie Kruzifixe und Rosenkränze. 1908 wurde die Buchhandlung um eine Leihbücherei erweitert, und es wurde die erste Druckmaschine für die neu gegründete Druckerei angeschafft, wo ab den 1920-er Jahren vor allem regionale Literatur mit Themen von Naturkunde bis zum Roman publiziert wurde. Außerdem wurde in die Fotografie investiert, und um die schwere und teure Fotoausrüstung durch das Eichsfeld zu transportieren – insbesondere um Eichsfelder Motive für Postkarten aufzunehmen – wurde sogar ein Automobil, ein Opel „Laubfrosch“, angeschafft.

Ab 1933 änderte sich auch für die Druckereien in Deutschland vieles. Christian Mecke erläuterte seine persönlichen Fragen an seine Vorfahren: Waren sie Opfer? Mitläufer? Täter? Bei seinen Recherchen fand er heraus, dass sein Urgroßvater Aloys Mecke dessen jüngeren Bruder unterstützt hatte, einen Priester, der aus Nazi-Deutschland nach Holland geflohen war. Aloys Mecke ist daraufhin von den Nazis verhaftet und misshandelt worden. Dennoch veröffentlichte er auch NS-Propaganda-Artikel, da ihm sonst die Druckgenehmigung für seine Publikationen nicht erteilt worden wäre. 1943 wurde der Betrieb auf behördliche Anordnung geschlossen.

## Buchladen und Druckerei trennen sich

Als Duderstadt nach dem Krieg durch die deutsche Teilung in eine geografische und wirtschaftliche Randlage geraten war, musste die ganze Familie mit anpacken, um den Buchladen und die Druckerei wieder in Schwung zu bringen. Das Sortiment wurde erweitert, und im Laufe der Zeit kamen neben Schreibwaren auch Spiele, Bastelartikel und mehr dazu.

Von den sieben Geschwistern, die aus der Ehe von Karl und Maria Mecke hervorgegangen waren, blieben schließlich nur die Brüder Karl jun. und Helmut im elterlichen Betrieb. Ab 1970 wurde die Druckerei als eigenständige Firma geführt, Inhaber war Helmut Mecke. 1987 zog „Mecke Druck und Verlag“ in die Christian-Blank-Straße. Die Leitung übernahm 2011 Helmut's Sohn Nils Mecke, der heute Inhaber der Druckerei ist. Die Buchhandlung blieb am Stammsitz in der Jüdenstraße, geführt von Karl Mecke jun., der ab 1974 Inhaber war.

Karls Sohn Christian Mecke erzählte dann, dass er sich eine längere Bedenkzeit gegönnt hatte, bevor er sich entschloss, ebenfalls Buchhändler zu werden. Nach seiner Ausbildung kehrte er in die elterliche Buchhandlung zurück und traf dort bald eine junge Frau, die Hermann-Hesse-Bücher kaufte. Nach mehreren Anläufen konnte sich der junge Buchhändler mit dem schwachen Namensgedächtnis endlich ihren Namen merken. Inzwischen ist er seit 29 Jahren mit Michaela, geb. Gebhardt, verheiratet. Im Rahmen der Jubiläumsfeier gab es musikalische Einlagen von der Mezzosopranistin Luzia Ernst und Daniel Roth am Akkordeon. Nach einer Pause mit Sektempfang betrat der Kabarettist „Grögl!“ mit einem lyrisch-literarischen Comedy-Programm die Bühne in der Ursulinen-Aula.

Schließlich standen noch Fragen im Raum, beispielsweise wie es mit dem Buchhandel weitergehe in einer Welt der Digitalisierung und KI. Oder was Buchhandlungen mit der Belebung der Innenstädte, mit geistiger Entwicklung, Inspiration, Bildung und Demokratie zu tun hätten. Und welche neuen Konzepte und Kooperationen zukünftig das Interesse bei der Leserschaft wecken könnten. Doch nicht alle Fragen mussten an einem Abend beantwortet werden. Familie Mecke lud die Gäste ein zum Imbiss in der Mensa der Ursulinen, wo im lockeren Austausch auch neue Kontakte und Ideen verknüpft werden konnten. (ny)

WIR BEFLÜGELN  
IHRE PHANTASIE.

Seit über 100 Jahren.



BUCHHANDLUNG  
MECKE

PAPIER- UND SCHREIBWAREN

INH. CHRISTIAN MECKE

JÜDENSTRASSE 25  
37115 DUDERSTADT

TEL: 05527 941818

FAX: 05527 941819

BUCHHANDLUNG-MECKE.DE



# Duderstädter Kultursommer 2026

Konzerte, Partys, Spiel und Spaß für die ganze Familie

Mit dem Open-Air-Festival im LNS-Park, einem zweitägigen Mittelaltermarkt rund um das Rathaus und vielen weiteren großen und kleinen Veranstaltungen geht der Duderstädter Kultursommer 2026 an den Start. Zur offiziellen Vorstellung des Programms trafen sich Organisatoren und Sponsoren im historischen Rathaus.

Bürgermeister Thorsten Feike und Sophie Kahlmeyer, Prokuristin der LNS-GmbH als Veranstalter, begrüßten die Sponsoren, darunter die Sparkasse Duderstadt und zwei Energieanbieter, um dann den diesjährigen Kultursommer zu präsentieren. Neu ist zum Beispiel, dass alle Tickets bis vier Wochen vor Veranstaltungsbeginn mit Frühbucher-Rabatt, anschließend zum vergünstigten Preis und erst an der Abendkasse zum regulären Preis angeboten werden.

Damit erhoffen sich die Veranstalter eine bessere Planbarkeit der Besucherzahlen. Außerdem sind alle Tickets auch online über Eventim erhältlich.

Besonderer Dank galt zudem dem Team des Duderstädter Baubetriebshofes um Leiter Frank Widera, das für die Vorbereitung der LNS-Bühne und die Instandhaltung des LNS-Parks zuständig ist.



Organisatoren und Sponsoren präsentieren das Programm des Duderstädter Kultursommers. Fotos: ny

Zu einigen größeren Veranstaltungen äußerten sich auch die jeweiligen Kooperationspartner. Andreas Leinemann von Kreuzberg On KulTour e.V. als Organisator des Open-Air-Festivals, gab kurze Einblicke in das Programm auf zwei Bühnen am Wochenende 27./28. Juni. Zu den Highlights gehören unter anderem die Pop(punk)band „Jungfrau Männlich Deluxe“, die Hard Rocker „Dogs on Lead“ und die Duderstädter Oldie-Band „Road Jack“.

Nach dem großen Erfolg des ersten Mittelaltermarktes rund um das Duderstädter Rathaus im vergangenen Jahr, wird das Ganze am 08./09. August bis auf die obere Marktstraße ausgedehnt. Der Duderstädter Scharfrichter Hans Zinke alias Stadtführer

Claus Ludwikowski gab ebenfalls schon einen kurzen Überblick zum Programm mit Händlern, Gauklern und als Höhepunkt das Konzert der Mittelalter-Rockband „Saltatio Draconum“ am Samstagabend bei freiem Eintritt. Neu ist außerdem ein „Western-Wochenende“ am 29./30. August, wo am Samstagabend die Countryband Sixpack Corner auftritt, und am Sonntag geht es weiter mit einem Western-Familiensonntag mit Spiel und Spaß wie Bullriding und Hufeisenwerfen. Den Abschluss des Kultursommers bildet auch in diesem Jahr der „Dancing Afternoon“ mit den Tanzgruppen des TV Jahn. „Es werden auch wieder befreundete Tanzgruppen erwartet“, verrät die Organisatorin und Tanz-Trainerin Viviane Leinemann. (ny)

31. Mai, 15 Uhr

**Wohltätigkeitskonzert mit dem Bundespolizeiorchester Hannover (Stadt Duderstadt)**

Swing, Rock, Pop, Filmmusik, Musical und Klassik stehen auf dem Programm beim alljährlichen Wohltätigkeitskonzert mit dem Bundespolizeiorchester Hannover.

20. Juni, 17 Uhr

**Crossover Konzert - Electric Lights & Latin Passion**

Das Mehrgenerationenorchester Duderstadt (MGO) präsentiert mit der Electric Lights Orchestra Tribut Band (ELO) Seesen und dem Duo Arviento ein kurzweiliges Crossover-Gemeinschaftskonzert.

27./28. Juni

**5. Duderstadt Open Air Festival**

Kreuzberg on KulTour e.V. und die Stadt Duderstadt organisieren zum 5. Mal das Open-Air-Festival im LNS-Park mit Pop, Blues, Rock und mehr von regionalen MusikerInnen und Bands.

4. Juli, 10.30 Uhr

**Jubiläumsfeier der djo - Deutsche Jugend in Europa**

Gruppen aus den djo-Mitgliedsorganisationen gestalten ein vielfältiges Programm aus Tanz, Musik und Performance. Die Auftritte geben Einblicke in unterschiedliche kulturelle Ausdrucksformen.

25. Juli, 20 Uhr

**Fredy Blanco & die Schlaghosen**

Die große 70-er Jahre Kult-Schlagershow wird von „Fredy Blanco & die Schlaghosen“ auf die Bühne im LNS-Park gebracht.

02. August, 14 Uhr

**Poolparty im Freibad**

Beim Familienaktionssonntag im Freibad erwarten Besucher spannende Aktionen an Land und zu Wasser.

08./09. August

**Mittelalterfest - Kurzweyl und Gaukeley**

Rund um das historische Duderstädter Rathaus treffen sich erneut Gaukler, Spielleute, Händler und fahrendes Volk. Höhepunkt am Samstagabend ist die Band „Saltatio Draconum“ mit Mittelalter-Rock.

16. August, 14 Uhr

**Seniorenachmittag mit Heiko Lendeckel**

Nicht nur für das ältere Publikum präsentiert Heiko Lendeckel ein „Musik-Kabarett mit Akkordeon und Charme“ unter dem Titel „Kinkerlitzen“.

29. August

**Sixpack Corner**

Die Band mit mehr als 25 Jahren Bühnenerfahrung bringt eine mitreißende Mischung aus Coutry, Rock und Oldies nach Duderstadt.

30. August

**Western Familiensonntag**

Unter dem Motto „Country & Western“ erwartet Groß und Klein ein erlebnisreicher Nachmittag voller Action, Spaß und Mitmachangebote.

06. September

**Dancing Afternoon**

Ein Klassiker im Duderstädter Kultursommer ist der Dancing Afternoon mit den Tanzgruppen des TV Jahn. Mit diesem Höhepunkt endet der Kultursommer 2026.

**Jugendbüro**

Für Kinder, Jugendliche, Eltern und Großeltern bietet das Kinder- und Jugendbüro Duderstadt jeden Dienstag in den Sommerferien ein abwechslungsreiches Spiel- und Bastelangebot im „Garten der Generationen“ an (gegenüber vom Tabaluga-Spielplatz bei den Bürgergärten). Die Aktionen starten jeweils um 10 und um 14 Uhr.



**Top Kauf**  
Lowboard Nystead  
170cm 1349,-  
**1249,-**



**Top Kauf**  
Buffetschrank  
Nystead 2199,-  
**1999,-**

Buffetschrank Nystead (Eichenfurnier) mit LED-Beleuchtung\*, 140cm 2199,- **1999,-** | Lowboard Nystead (Eichenfurnier) mit LED-Beleuchtung\*, 140cm 1349,- **1249,-** | 170cm 1349,- **1249,-** | 210cm 4449,- **1349,-** | Stuhl Bell 219,- **199,-** | Armlehnstuhl 259,- **229,-** | Armlehnstuhl Juna mit Metallgestell 349,- | mit Metallgestell und Kippfunktion 379,- | mit Holzgestell 399,- | mit Holzgestell und Kippfunktion 429,- | Armlehnstuhl 259,- **229,-** auch erhältlich als Tresenstuhl 279,- **249,-** | Stuhl Nikolas mit 4-Fuß-Gestell ab 279,- **249,-** | mit Drehgestell ab 299,- **279,-** | Armlehnstuhl mit Drehgestell ab 329,- **299,-** (wie abgebildet in Stoff Enzo)

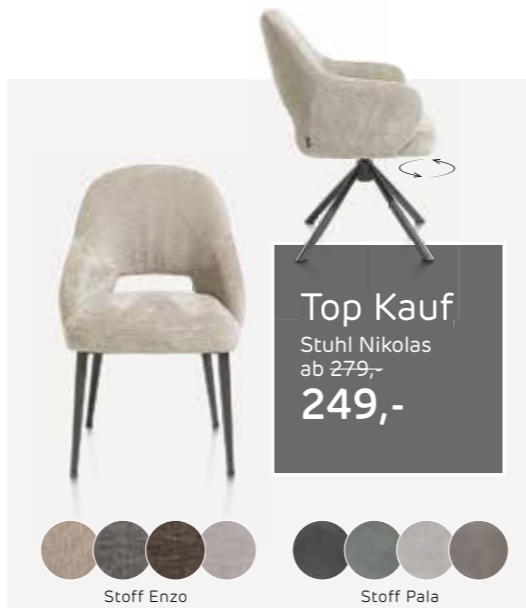


**Top Kauf**  
Stuhl Bell 219,-  
**199,-**

Stoff Calabria  
Stoff Vada mit Calabria



Armlehnstuhl  
Juna ab  
**349,-**



**Top Kauf**  
Stuhl Nikolas  
ab 279,-  
**249,-**

Stoff Enzo  
Stoff Pala  
(nicht bei allen Ausführungen)

\* Dieses Möbel enthält eingebaute LED-Lampen (Energieeffizienzklasse G). Alles Abholpreise. Druckfehler, Preis- und Modelländerungen sowie Farbabweichungen vorbehalten. Preise ohne Kissen und Deko. Preise und Angebote gültig bis zum 02.05. bis zum 03.05.2026

## Wenn Witzenhausen blüht

Vom 11. April bis 9. Mai verwandelt sich Witzenhausen und seine Umgebung wieder in ein weißes Blütenmeer: Die Kirschblütenwochen locken in diesem Frühjahr mit einem vielseitigen Programm für Natur-, Familien- und Genussfans. Wenn die Kirschbäume in voller Blüte stehen, ist das nicht nur ein magischer Anblick, sondern zugleich der Startschuss für eine der schönsten Zeiten des Jahres. Besonders beliebt sind die geführten Kirschblütenwanderungen auf den Kirschwanderwegen durch die blühenden Plantagen. Hier erleben Besucherinnen und Besucher die einzigartige Landschaft hautnah – ob zu Fuß oder auf zwei Rädern bei einer Segway-Tour durch die Blütenpracht. Für Familien bietet der Prinzessinnen- und Prinzentag im Erlebnispark Ziegenhagen märchenhafte Unterhaltung. Kinder können sich verkleiden, spielen und besondere Begegnungen erleben – Höhepunkt ist der Besuch des traditionsreichen Witzenhäuser Königshauses. Musikalisch und genussvoll geht es am 18. und 19. April auf dem Witzenhäuser Marktplatz zu: Beim Festival „The Taste of Witzenhausen“ präsentieren lokale Gastronomen und Betriebe ihre Spezialitäten – vom kreativen Dessert über herzhaftes Streetfood bis zu regionalen Getränken. Hier zeigt sich einmal mehr, wie vielfältig und liebenswert die kulinarische Szene der Region ist.

[www.kirschenland.de/kirschenland-erlebniswochen/](http://www.kirschenland.de/kirschenland-erlebniswochen/)



# Premieren im April

**Sankt Falstaff**  
Ewald Palmethofer frei nach Shakespeares »King Henry IV.«  
Premiere 2. April im dt.1

**Doping**  
Komödie von Nora Abdel-Maksoud  
Premiere 24. April im dt.2

**deutsches theater gottingen**

**Altbau in zentraler Lage**  
Eine Schaueroper von Raphaela Bardutzky  
Mit Deutscher Gebärdensprache  
Premiere 25. April im dt.1

**KARTEN UND INFOS**  
0551.49 69-300  
[WWW.DT-GOETTINGEN.DE](http://WWW.DT-GOETTINGEN.DE)



– Veranstaltungen –

# Das Frühjahr wird bunt!

Mit Konzerten, Ausstellungen und mehr zeigt sich das kulturelle Frühjahr in und um Duderstadt besonders farbenfroh. Wir haben einige Highlights für Sie zusammengefasst.

13. APRIL, 18.30 UHR  
DUDERSTADT

## Vortrag: Ostseereise unter Segeln

Der Heimatverein Goldene Mark (Untereichsfeld) e.V. lädt ein zum öffentlichen Vortrag mit Diskussion „Ostseereise unter Segeln“ im historischen Duderstädter Rathaus. Vorstandsmitglied Lothar Klingebiel segelte auf der Ostsee von Hafen zu Hafen und berichtet von seinen Erlebnissen. Der Eintritt ist frei.

Foto: Foto: Pixabay

10. APRIL, 19 UHR

## Duderstädter Jugenddisco im Ballhaus

Die Jugenddisco für Jugendliche von 12 bis 16 Jahren startet wieder im Foyer des Ballhauses zum fidelen Anreischken. Eintritt 3 Euro. Zwischen 19 und 22 Uhr wird getanzt und gefeiert. Angeboten werden Getränke und Snacks, aber es gibt keinen Alkohol. Einlass ist nur mit Schülerschein oder einem anderem Dokument möglich. Veranstalter ist die Duderstadt 2030 gGmbH. Eltern werden gebeten, am Ende der Veranstaltung für das Abholen der Jugendlichen zu sorgen.

Foto: SAdobe Stock



NOCH BIS 12. APRIL

## Ausstellung „Sprechende Bilder“

Das Grenzlandmuseum Eichsfeld zeigt in Kooperation mit der Stiftung Berliner Mauer die Sonderausstellung „Sprechende Bilder. Die Bernauer Straße 1961 bis 1989“. Präsentiert werden 14 unbekannte Fotografien der Berliner Mauer, die durch Audiodeskriptionen für blinde und sehbehinderte Menschen zugänglich gemacht sind. Weitere Informationen unter [info@grenzlandmuseum.de](mailto:info@grenzlandmuseum.de)

Foto: Grenzlandmuseum Eichsfeld



14. APRIL, 19.30 UHR

## „A Night at the Oscars“ Filmusik mit dem GSO

Das Göttinger Symphonie Orchester unter der Leitung von Nicholas Milton und mit der Sängerin Mary Carewe präsentiert in „A Night at the Oscars“ bekannte Stücke aus „James Bond“, von George und Ira Gershwin, aus Coppolas „Pate“ und einige der zahlreichen Melodien von Hans Zimmer und John Williams. Tickets gibt es in der Duderstädter Gästeinformation im Rathaus, Telefon 05527 841200, E-Mail [info@duderstadt.de](mailto:info@duderstadt.de) oder online bei Eventim Light.

Foto: Mirko Pfla



17. APRIL, 19 UHR

## Frauen- und Kinderdisco im Jufi

Eine Frauendisco findet im Duderstädter Jufi – Das Mehrgenerationenhaus am Schützenring statt. Veranstalter sind die Duderstädter Gleichstellungsbeauftragte, die überparteiliche Frauengruppe FEMME, Café Grenzenlos und das Kinder- und Jugendbüro. Für Kinder von 6 bis 12 Jahren startet die Disco im Jufi am Sa., 18. April, um 15 Uhr. Der Eintritt ist jeweils frei.

Foto: Adobe Stock



– Veranstaltungen –

22. APRIL, 13.45 UHR

## Vortrag: KI und die Zukunft

Im Rahmen der Jubiläumsveranstaltungen des Eichsfeld Gymnasiums Duderstadt (EGD) wird ein weiterer öffentlicher Vortrag im Schulzentrum Auf der Klappe angeboten. Christian Simon, Microsoft Deutschland, referiert zum Thema „KI und die Zukunft“. Der Eintritt ist frei. Alle Interessierten sind willkommen.

Foto: ny



22. APRIL, 16.30 UHR

## Informationstag Autismus-Spektrum

Angehörige, Betroffenen und Interessierte sind eingeladen zum kostenfreien Informationstag „Autismus-Spektrum“ im Ursulinenkloster Duderstadt, Neutorstraße 9. Auf dem Programm steht ein Vortrag zur Diagnose und Therapie bei Autismus, Austausch, Selbsthilfe und mehr. Veranstalter sind die AWO Göttingen und Projektpartner.

Foto: ny



FR. 24. APRIL, 18.30 UHR

## Klosterkonzert mit Chiesa del Villaggio

Unter dem Titel „Die musikalische Vielfalt des Monsieur Joseph Bodin de Boismortier“ präsentiert das Barock-Ensemble Chiesa del Villaggio in der Besetzung Blockflöten, Viola da Gamba und Cembalo ein Konzert in der Duderstädter Liebfrauenkirche der Ursulinen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Foto: Chiesa del Villaggio



25. APRIL, 9.30 UHR

## Rundwanderung am Grünen Band

Der Heimatverein Goldene Mark (Untereichsfeld) e.V. bietet eine öffentliche Rundwanderung am Grünen Band bei Fuhrbach dem Duderstädter Gästeführer Thorsten Stolze an. Die Dauer beträgt etwa drei Stunden. Treffpunkt ist in Fuhrbach am Hotel Kronprinz. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Foto: ny



SAMSTAG, 25. APRIL 12 UHR  
Tag der offenen Tür im Sartorius Quartier

Am 25. April 2026 lädt Quartierverein e.V. von 12–18 Uhr ins Sartorius Quartier Göttingen an der Weender Straße ein. Minister Philippi und Prof. Kroemer eröffnen den Präventionstag mit Impulsen. Vorträge, Checks, Führungen und Mitmachaktionen machen Gesundheit für alle erlebbar. Zudem zeigen Partner Angebote zur Prävention und laden Besucher zum Ausprobieren ein. Eintritt ist frei.



Foto: Hamburg Team



# Händel aus der Jukebox

Das Barock-Ensemble Il Parrasio und Duderstädter Kinder geben ein gemeinsames Konzert



Barock-Ensemble Il Parrasio und Duderstädter Kinder beim Konzert in der St.-Ursula-Aula Fotos: ny, Parrasio

Die Internationalen Händel-Festspiele Göttingen haben schon vor der offiziellen Eröffnung am 14. Mai 2026 einen Vorgeschmack auf das Programm in Duderstadt gegeben. Das internationale Ensemble Il Parrasio und Kinder der St.-Elisabeth-Schule präsentierten gemeinsam eine Aufführung mit Barockmusik im neuen Gewand. Dafür gab es vom Publikum, darunter Eltern, Lehrkräfte und Sponsoren, kräftigen Applaus.

## Musik wird immer wieder neu gehört und interpretiert

Musik spiegelt etwas von der Zeit, in der sie entstanden ist, aber sie kann sich auch daraus lösen, sich weiterentwickeln und immer wieder neu gehört und interpretiert werden. Das bewies die Aufführung in der Aula der Stiftung der Ursulinen.

Il Parrasio hat sich auf Alte Musik spezialisiert. Gegründet wurde das

Ensemble 2024 von Eriko Nagayama (Violine), Ajda Porenta (Violine), Luka Stefanović (Violoncello) und Alessandro Papa (Cembalo).



Musik und Tänze begeistern das Publikum

Gemeinsam mit der Musikpädagogin Maja Hilke und den Grundschulkindern

der 2. und 3. Jahrgangsstufe hat das Ensemble ein Programm erarbeitet, in dem einige „Superhits der Barockzeit“ aus einer riesigen Jukebox auszuwählen waren. Die Aufteilung in unterschiedliche Kategorien verdeutlichte auch die Vielfalt: Es gab Musik für den König, die Natur, die Gefühle, den Tanz oder für Gott. Die musikalischen Wünsche – von Barock-Komponisten wie Pachelbel, Uccellini, Vivaldi, Händel und anderen – erfüllte dann Il Parrasio, unterstützt durch Gesang und Tänze der Kinder. Sogar Jochen Schäfsmeier, geschäftsführender Intendant der Internationalen Händel-Festspiele, ließ es sich nicht nehmen, die Jukebox zu bedienen.

## Wie lebten Kinder in der Barockzeit?

Schulleiterin Tanja Niederstraßer erklärte, dass sich die Schülerinnen und Schüler während des Projektes auch mit der Frage beschäftigt hatten, wie



Bei Maja Hilke machen alle mit



Musik und Tänze begeistern das Publikum



Intendant Jochen Schäfsmeier und Musikpädagogin Maja Hilke an der „Jukebox“

Kinder in der Barockzeit lebten. „Alle waren sich dann einig, dass es besser sei, heute zu leben“, meinte die Schulleiterin auch mit Blick auf heutige Kinderrechte.

Immerhin ist die St.-Elisabeth-Schule zertifizierte Kinderrechte-Schule.

## Schülerprojekte werden mit Kooperationspartnern möglich

Die musikalische Kooperation ist im Rahmen des Projekts „Händel goes regional“ der Internationalen Händel-Festspiele Göttingen entstanden. Unterstützung gab es unter anderem von der Sparkasse Duderstadt und der Theater- und Konzertvereinigung Duderstadt (TKV).

Die Aula stellte die Stiftung der Ursulinen zur Verfügung, die in den vergangenen

Jahren auch schon vielfach das „EEEmerging“-Förderprogramm für junge MusikerInnen mit Räumen und Übungsmöglichkeiten unterstützt hatte.

## Kulturelle Ressourcen werden weitergegeben



Alle waren sich dann einig, dass es besser sei, heute zu leben.  
– Tanja Niederstraßer –

Il Parrasio wird gefördert durch das europäische Programm Sustainable-EEEmerging (S-EEE, dabei steht EEE für „Emerging European Ensembles“), das junge Künstlerinnen und Künstler miteinander vernetzt, ihre Projekte und Veranstaltungsorte unterstützt und damit nachhaltig kulturelle Ressourcen an zukünftige Generationen weitergeben möchte.

Die internationalen Händel-Festspiele Göttingen sind ebenfalls im S-EEE-Programm engagiert. (ny)



Ensemble Il Parrasio

## Info:

Ein weiteres Konzert mit Il Parrasio ist auch im Hauptprogramm der Internationalen Händel-Festspiele zu finden. Am Donnerstag, 21. Mai 2026, tritt das Ensemble unter dem Titel „Grenzgänger“ im Duderstädter Rathaus auf. Kooperationspartner sind wiederum die TKV und die Sparkasse Duderstadt. Beginn ist um 19.30 Uhr. Tickets gibt es bei [haendel-festspiele.de](http://haendel-festspiele.de).

# IHR KÜCHENPROFI

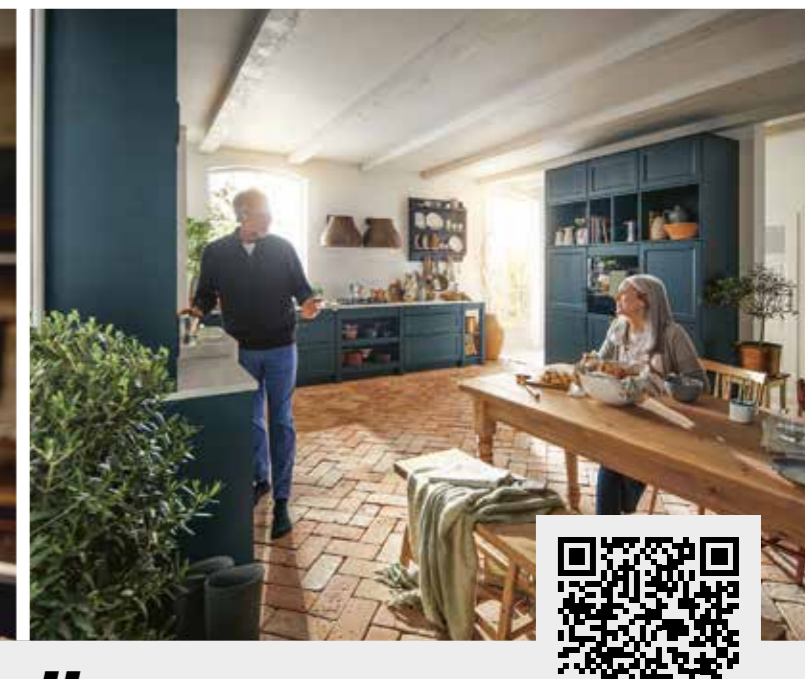
## MIT ÜBER 100 JAHREN ERFAHRUNG

Die Küche ist das Herzstück jedes Zuhauses – und bei Möbel Jaeger schlagen über 100 Jahre Erfahrung, Leidenschaft und Kompetenz für genau diesen Raum. Was uns auszeichnet? Ein feines Gespür für Ihre Wünsche, kombiniert mit fachlicher Präzision und zeitgemäßem Design. Ob Sie von einer offenen Wohnküche träumen, ergonomische Lösungen für den Alltag suchen oder besonderen Wert auf energieeffiziente Geräte legen – unser Team begleitet Sie von der ersten Idee bis zur finalen Umsetzung.

Rufen Sie uns  
an, wir beraten  
Sie gerne!



Dieter Berger  
**0551 38360 109**



### SERVICE-VORTEILE

- ✓ auf Wunsch **Heimberatung**
- ✓ flexible Finanzierung
- ✓ Elektro- und Wasseranschluss
- ✓ Aufmaß mit **Passt-genau-Garantie**
- ✓ Installationsplan
- ✓ **Montage durch eigene Tischler**
- ✓ Computerplanung mit **forealistischer Perspektive**
- ✓ pünktliche Lieferung

Besuchen Sie uns  
auf Social Media



# MÖBEL JAEGER

*macht glücklich*

**Göttingen-Weende** | Lutteranger 10 | Tel.: 0551 38360-0  
**Öffnungszeiten:** Montag geschlossen **Green Monday**  
Di. – Fr.: 10:00 – 19:00 Uhr | Sa.: 09:30 – 18:00 Uhr

**Witzenhausen** | Mündener Straße 19e | Tel.: 05542 603-25  
**Öffnungszeiten:** Montag geschlossen **Green Monday**  
Di. – Fr.: 09:30 – 19:00 Uhr | Sa.: 09:30 – 16:00 Uhr

CJ Jaeger ist ein Unternehmen der CJ Möbel GmbH & Co. KG, Mündener Str. 19e, 37213 Witzenhausen

[www.moebel-jaeger.de](http://www.moebel-jaeger.de)

# Florian Grewe leitet das KVK Göttingen

### Vorgänger Martin Franz wechselt ins Bezirksverbindungskommando

Ein Stabswechsel gab es im Kreisverbindungskommando (KVK) Göttingen. Florian Grewe hat im Landkreis Göttingen die Leitung von seinem langjährigen Vorgänger Oberstleutnant Martin Franz übernommen, der ins Bezirksverbindungskommando wechselte. Oberstabsfeldwebel Ingo Reusche verabschiedete sich in den Ruhestand.



Patrick Moritz (Landkreis Göttingen), Oberstleutnant Florian Grewe, Oberst Carsten Schmidt, Oberstabsfeldwebel a.D. Ingo Reusche, Oberstleutnant Martin Franz, Polizeipräsidentin Tanja Wulff-Bruhn und Kreisrat Conrad Finger, (v.l., Foto: Grethe, KVK Göttingen)

Ein Kreisverbindungskommando (KVK) der Bundeswehr ist zentrales Bindeglied zwischen militärischen und zivilen Stellen auf Ebene des Landkreises. Das Bezirksverbindungskommando (BVK) ist das Pendant dazu auf Ebene der Polizeidirektion. Die Kommandos beraten die zivilen Behörden zu Möglichkeiten und Grenzen der Amts- und Nothilfe durch die Bundeswehr und koordinieren bei Bedarf entsprechende Unterstützungsleistungen – etwa bei Naturkatastrophen, Pandemien oder anderen schweren Schadenslagen. Darüber hinaus stellen BVK/KVK den

kontinuierlichen Lageaustausch sicher, wirken an der Krisenvorsorge mit und unterstützen die Planung im Rahmen der Zivil-Militärischen Zusammenarbeit. Die Kommandos bestehen ausschließlich aus erfahrenen Reservistinnen und Reservisten, die ihre Freizeit und Expertise für den Zivil- bzw. Katastrophenschutz der Menschen in ihrer Heimatregion einsetzen.

Patrick Moritz, Fachbereichsleiter Öffentliche Sicherheit und Ordnung, erklärte: „Als Landkreis sind wir über die Zusammenarbeit mit der Bundeswehr sehr dankbar und werden unsererseits angesichts der weltpolitischen Entwicklungen alles tun, um die Bundeswehr zu unterstützen. Ich freue mich, dass mit Oberstleutnant Grewe die Kontinuität im KVK sichergestellt ist und Oberstleutnant Franz als Leiter des BVK Göttingen unserem Landkreis an neuer Wirkungsstätte verbunden bleibt.“ (ny/red)

# Tolle Angebote rund um Haus und Garten

Mit den warmen Temperaturen startet der Duderstädter Gartenmarkt am 09. und 10. Mai 2026 für alle Freunde der Outdoor-Saison. Damit führt der Treffpunkt Stadtmarketing e.V. als Veranstalter die erfolgreiche Tradition der Duderstädter Themenmärkte mit verkaufsoffenem Sonntag fort. Sommerdekoration für Balkon und Garten, Blüh- und Grünpflanzen, Blumenzwiebeln, Küchenkräuter, Gartenmöbel, praktische Geräte und vieles mehr gibt es an diesem Wochenende beim Gartenmarkt in der historischen Altstadt. Profi-Gärtner geben nützliche Tipps, damit die Pflanzen gut gedeihen. Auch bei der kulinarischen Auswahl ist mit regionalen und internationalen Produkten für jeden Geschmack etwas dabei. Für Kinder gibt es wieder einige Spiel- und Spaßangebote. Außerdem laden die Duderstädter Geschäfte zum Einkaufsbummel ein.

### Öffnungszeiten:

Der Gartenmarkt ist am Samstag von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Die Geschäfte in der Innenstadt haben am Samstag bis 16 Uhr und am verkaufsoffenen Sonntag von 12 bis 17 Uhr geöffnet. (ny/red)



## ABENDVISITE 2026

### Verschleißerkrankungen

Neue Aspekte in der Behandlung der großen Gelenke

Einladung zur kostenfreien Informationsveranstaltung für Patienten & Interessierte im Klassenraum der Berufsfachschule

06.05. 19 Uhr

Referent  
**Dipl.-Med. Steffen Wiegleb**  
Chefarzt Unfallchirurgie & Orthopädie

Hier erreichen Sie uns!

Das St. Martini Krankenhaus Duderstadt gehört zum Elisabeth Vinzenz Verbund.

# KREDO

## OSTERMENÜ AM MITTAG

Genießen Sie unser 4-Gänge Menü am Ostersonntag & Ostermontag jeweils ab 11:30 Uhr.

- Vorab**  
„Kredo“ Sauerteigbrot, Ziegenkäse „Landolfshausen“, „Kredo“ Hummus
- Vorspeise**  
Bärlauchsuppe oder grüner Spargel mit Burrata
- Hauptgang**  
Blumenkohl aus dem Ofen, Forelle „Simm“, Roastbeef „Simmentaler Rind“, Landgockel oder Osterlammkeule mit 2 Beilagen
- Dessert**  
„Valrhöna“ Schoko-Tarte oder „Pavlova“

Reservieren Sie rechtzeitig, 62 € pro Person

[WWW.RESTAURANT-KREDO.DE](http://WWW.RESTAURANT-KREDO.DE)

Restaurant Kredo | Sandweg 9a | 37083 Göttingen | 0551 77075066  
MO Ruhetag | DI-MI 12-16:30 | 18-22 Uhr  
DO-SA 10-16:30 | 18-22 Uhr | SO 10-16:30 Uhr



## ERSTMALS IN GÖTTINGEN!

### Service-Wohnen auf gehobenem Niveau.

#### Im Stadtteil Weende entstehen 55 Service-Eigentumswohnungen der Extraklasse.

Die **lebensART am Klosterpark** bietet exklusiv zum Verkauf stehende Service-Wohnungen und verbindet selbstbestimmtes Wohnen mit einem durchdachten Rundum-sorgenfrei-Paket: hausinterner Pflegedienst, 24-Stunden-Bereitschaft, Arztpraxen sowie barrierearme und architektonisch hochwertige Bauweise. Und vor allem: Räume für Gemeinschaft, Kultur und aktive Freizeitgestaltung – auf einem Niveau, das in Göttingen einmalig ist. **Für alle, die in ihrem besten Alter selbstbestimmt leben und dabei auf nichts verzichten wollen.**



Jetzt Termin mit feinRAUM Immobilien vereinbaren!

24 WOHNUNGEN RESERVIERT. BAUSTART ERFOLGT.



**INFORMATION UND VERKAUF:**  
 Telefon: 0551 | 770 770 14  
 E-Mail: info@feinraum-immobilien.de  
 Web: www.feinraum-immobilien.de

EIN PROJEKT DER



hoko-soest.de

## Vorsorge treffen

Aus Verantwortung und Liebe zu Ihrer Familie

Das Leben ist endlich und genau diese Tatsache macht es so wertvoll. Obwohl wir alle wissen, dass wir nicht ewig leben werden, wird die Auseinandersetzung mit diesem Thema häufig verdrängt. Dabei geht es gerade hier darum, Verantwortung zu übernehmen. Während unseres Lebens sind wir verantwortlich für das, was wir tun und was wir mit unserem Handeln bewirken. Dieser Verantwortung bis zum Schluss gerecht zu werden, bedeutet auch, sich mit dem eigenen Abschied zu beschäftigen und vorzusorgen.

Fragen bezüglich der Bestattungsart und der besonderen Wünsche und auch die finanziellen Aspekte bereits geklärt. Das schafft Gewissheit bei den Hinterbliebenen und das gute Gefühl, im Sinne des Verstorbenen handeln zu können.

Die Kosten für die Bestattung können – geschützt vor dem Zugriff Dritter (zum Beispiel des Sozialamts) – über die Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG abgesichert werden. Für weitere Informationen und Beratungen steht die

Bestattermeisterin **Sabrina Lautenbach** zur Verfügung unter:

**Telefon: 05527 / 99 81 600**  
**E-Mail: info@bestattungshaus-sabrina-lautenbach.de**

**Sabrina Lautenbach**  
 Bestattungshaus

„Wir handeln für unsere Region, wo immer wir können.“  
 Verantwortungsbewusst und zukunftsweisend.

05527 / 99 81 600  
 Auf der Spiegelbrücke 15 · Duderstadt  
 bestattungshaus-sabrina-lautenbach.de

**vhs**  
 gg

**JETZT ANMELDEN**  
 vhs-goettingen.de

**Die neuen VHS-Kurse starten**  
 in Göttingen | Duderstadt | Hann. Münden | Osterode

Ambulante Pflege und Beratung zuhause  
 Seniorenstützpunkt und Seniorenbegegnungsstätte in Duderstadt  
 Tagespflegen in Duderstadt und Gieboldehausen  
 Carena-Gruppen für Pflegebedürftige

**ALLE INFOS!**

Sozialstation Duderstadt  
 Industriestraße 26, 37115 Duderstadt  
 Telefon: 05527 / 98 13-700  
 www.caritas-suedniedersachsen.de

Caritasverband  
 Südniedersachsen e.V.

**raumvision**  
 tilman shastrri

**STUDIO NEUES SITZEN bewegt**

**Trippelstuhl VELA Tango 100E**

- elektr. Sitzhöhenverstellung
- bis zu 140 kg belastbar
- Zentralbremse

nur für kurze Zeit: **2498,- Euro** inkl. MwSt.

\*Der Stuhl wird in einer festgelegten Konfiguration angeboten. Verkauf solange Vorrat reicht.

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin.

**Ergonomisch. Individuell. Persönlich.**

Seit über 30 Jahren stehen wir für individuelle ergonomische Lösungen rund ums Sitzen und Stehen – im Büro und zu Hause. Ob Stuhl, Hocker, Stehhilfe oder Schreibtisch: Wir beraten **persönlich** in und um Göttingen. Unsere vielfältige Auswahl ist individuell anpassbar und umfasst auch maßgefertigte Modelle – **abgestimmt auf Körpermaße und Beschwerden**. Besonders Menschen mit Rückenproblemen finden bei uns **gezielte Unterstützung** und eine kompetente, persönliche Beratung für spürbare **Entlastung im Alltag**.

Studio Neues Sitzen  
 der Shastrri Raumvision GmbH  
 Friedrich-Ebert-Straße 26  
 37077 Göttingen

0551 38 48 99 62  
 shastrri@raumvision.eu  
 www.raumvision.eu



Ein impressionistisches „Weimar im Frühling“ (Georg Greve-Lindau, 1911) Foto: Sandra Kästner



Die Duderstädter Kunsthistorikerin und Stadtarchivarin Sandra Kästner hat das Leben und Schaffen des Eichsfelder Malers Georg Greve-Lindau erforscht. Foto: Ralph Obermann

**D**er im Eichsfeld geborene und lange in Duderstadt lebende Künstler Georg Greve-Lindau (1876 – 1963) gehörte einst zu den bedeutenden Vertretern der Klassischen Moderne. Heute ist er beinahe in Vergessenheit geraten. Dass zu seinem 150. Geburtstag doch noch sein umfangreiches Schaffen gewürdigt wird, und zwar mit einer Sonderausstellung im Stadtmuseum Erlangen, ist vor allem der Duderstädter Kunsthistorikerin und Stadtarchivarin Sandra Kästner zu verdanken, die diesen besonderen Eichsfelder Maler nach ausführlichen Forschungen ab 2016 aus der Anonymität hob.

Bei der wissenschaftlichen Erschließung konnte die Kunsthistorikerin auf den nahezu vollständig erhaltenen Nachlass Georg Greve-Lindaus sowie auf die Unterstützung seiner Enkel, einiger Kunstsammler und Wegbegleiter zurückgreifen, darunter der Duderstädter Künstlerkollege Ulrich Hollmann,

der bereits 1990 eine Greve-Lindau-Ausstellung in Duderstadt initiiert hatte. Außerdem existieren rund 2500 Briefe, anhand derer eine Chronologie seines beruflichen und privaten Lebens zusammengestellt werden konnte. 2016 zeigte Sandra Kästner eine Werkschau des Künstlers im Duderstädter Heimatmuseum.

## 150 Jahre Georg Greve-Lindau

**Fast vergessen, doch neu entdeckt, wurde der außergewöhnliche Eichsfelder Maler**

### Aus dem Eichsfeld in die Welt der Kunst

Am 1. Mai 1876 wurde Georg Greve in Lindau im Untereichsfeld als Sohn eines Jutefabrikanten geboren. Sein Geburtsort wurde später seinem Nachnamen angefügt. Nach dem Abitur in Hildesheim und dem Studium an der

Münchner Kunstakademie folgten weitere Studien in Karlsruhe und Stuttgart. 1906 heiratete er Lisel Ambos und zog mit ihr nach Schallershof bei Erlangen, 1907 nach Tennenlohe bei Nürnberg. 1910 bis 1912 lebte das Paar mit seinen Kindern in Weimar, wo Georg Greve-Lindau mit Max Klinger, Max Beckmann und Fritz Mackensen im Austausch stand. 1912 bis 1913 folgte ein Aufenthalt in Florenz. Während des Ersten Weltkrieges diente Georg Greve-Lindau als Kriegsmaler, seine Familie lebte in Berlin. 1918 war Wentorf bei Hamburg das neue Domizil. Nach dem Tod Lisels 1935 heiratete Georg Greve-Lindau seine Cousine, die Künstlerin Zoila Fromm, mit der er zunächst eine kurze Zeit in Kassel, und ab 1937 in Duderstadt lebte. Hier starb er am 16. Juli 1963 und wurde auf eigenen Wunsch in Katlenburg/Lindau beerdigt.

Georg Greve-Lindau war außerordentlich produktiv. Er hinterließ rund 700

Gemälde und Ölskizzen, außerdem Grafiken, Zeichnungen, Aquarelle und Skizzenbücher. In Zeiten großer gesellschaftlicher und damit auch künstlerischer Umbrüche sind in seinen Werken verschiedene Einflüsse und Strömungen zu erkennen, vom Realismus bis zum Impressionismus sowie kurze Ausflüge in den Expressionismus. Als Künstler hatte er sich einen Namen gemacht. 1912 wurde er mit dem renommierten Villa-Romana-Preis ausgezeichnet. Dass er dennoch fast in Vergessenheit geriet, hatte wohl mehrere Gründe.

Nach dem Ersten Weltkrieg hatte sich die Kunstszene maßgeblich verändert. Expressionismus und abstrakte Malerei hatten den Impressionismus abgelöst. Georg Greve-Lindau passte sich diesen Entwicklungen nur teilweise an und musste sich zunehmend auch mit Auftragsarbeiten über Wasser halten.

Nicht mehr erhalten sind die Fresken, die er in den 1950-er Jahren im hohen Alter im Duderstädter Rathaus begonnen hatte. Sein Auftrag war ein Wandbildzyklus, den er dann mit seinem Sohn Peter vollenden konnte.



Expressionistisch wird der „Reiterkampf“ dargestellt (Georg Greve-Lindau, 1922) Foto: Sandra Kästner

### Warum geriet der Künstler in Vergessenheit?

Sandra Kästner hat die künstlerische Entwicklungsgeschichte Georg Greve Lindaus intensiv erforscht und die außerordentliche Vielfalt seiner Werke unter anderem als Spiegel des gesellschaftlichen Kontextes interpretiert: Die Epoche „zwischen Reichsgründung und Weltkrieg, Tradition und Moderne, Biedermeier und Industrialisierung“ schuf auch eine allge-

meine Verunsicherung für die Menschen Ende des 19. Jahrhunderts und in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts. „So können neben persönlichen Ereignissen auch jene Faktoren als Ursachen für den geringen Bekanntheitsgrad [...] angeführt werden“, schreibt sie in einem umfassenden Artikel, der 2016 im Eichsfeld-Jahrbuch erschienen ist (Mecke Verlag Duderstadt, Herausgeber sind die beiden Heimatvereine Goldene Mark Untereichsfeld und Verein für Eichsfeldische Heimatkunde). Die Kunsthistorikerin sieht Georg Greve-Lindau in seiner eigenen Unentschlossenheit als Repräsentanten der gesellschaftlichen und kunstgeschichtlichen Umbrüche seiner Zeit. Und sie appelliert an Kunstforschende: „Dem Kreis, der sich zwischen Tradition und Avantgarde bewegte, sollte deutlich mehr Beachtung in der Forschung zugestanden werden.“ Die Wiederentdeckung Georg Greve-Lindaus beweist, dass sich der Blick in die Zwischenräume lohnt. (ny)

Die Sonderausstellung „Neu entdeckt – Georg Greve-Lindau“ ist noch bis zum 12. April 2026 im Stadtmuseum Erlangen zu sehen. Infos bei [www.stadtmuseum-erlangen.de](http://www.stadtmuseum-erlangen.de).

# Hundetherapie und Verhaltensberatung im häuslichen Umfeld

Matthias Hesse aus Bischhausen begleitet seit rund 20 Jahren Hunde und ihre Halter

Wenn ein Hund im Alltag aggressiv reagiert, nicht zur Ruhe kommt oder sein Halter sich zunehmend unsicher fühlt, entsteht schnell Belastung auf beiden Seiten. Genau dort setzt Matthias Hesse an. Für Matthias Hesse bedeutet Therapie nicht, Symptome einfach zu unterdrücken, sondern Ursachen zu erkennen, Verhalten einzuordnen und die Beziehung zwischen Mensch und Hund nachhaltig zu stärken.



Matthias Hesse aus Bischhausen bei Waldkappel.

Im Mittelpunkt der Arbeit von Matthias Hesse steht die Bindung. Denn aus seiner Erfahrung braucht nicht jeder Hund eine intensive Therapie. In vielen Fällen reicht bereits ein klarer, positiver und konsequenter Weg, um Vertrauen aufzubauen und das Zusammenleben deutlich zu verbessern. Matthias Hesse ist überzeugt,

dass eine gewaltfreie, bestärkende Arbeitsweise die wichtigste Grundlage für eine stabile und verlässliche Mensch-Hund-Beziehung ist. Deshalb analysiert Matthias Hesse Probleme direkt dort,

wo sie entstehen: im gewohnten Umfeld des Hundes. Ausschließlich Hausbesuche ermöglichen es, Alltagssituationen realistisch zu erfassen und individuelle Lösungen zu entwickeln. Matthias Hesse begleitet unter anderem bei Alltagsproblemen, in der Aggressionstherapie, bei der Kaufberatung für Hund oder Welpen, in der Ernährungsberatung sowie bei der Ausbildung von Therapiehunden.

Darüber hinaus unterstützt Matthias Hesse nicht nur Hunde, sondern auch ihre Halter. Ängste abbauen, Sicherheit stärken und einen besseren Zugang zum Hund schaffen, gehören ebenso zu seinem Ansatz wie stressfreies Arbeiten und eine enge, persönliche Begleitung.

**Kontakt: Matthias Hesse | Coaching-Hun.de**  
Tel./WhatsApp: 01512 8204476

**Coaching-Hun.de**  
Hunde Therapie

Hilfe bei

- ✓ Leinenproblemen
- ✓ Abruf/Freilauf
- ✓ Aggressionen
- ✓ Impulskontrolle

Matthias Hesse  
Hundeverhaltenstherapeut

☎ 01512 82 04 476

**„ICH KOMME ZUM PROBLEM UND LÖSE ES“**



Saniertes Fachwerk in der Duderstädter Steintorstraße (ny)

Das Land Niedersachsen fördert Erneut das Fachwerk5Eck-Programm „Zukunftsräume Niedersachsen“. Für das neue Projekt „Zukunftsräume“ stellt es in den kommenden drei Jahren 295.200 Euro zur Verfügung. Es ist bereits die dritte Förderung in dem Landesprogramm für die Städte Duderstadt, Einbeck, Hann. Münden, Northeim und Osterode am Harz.

Ziel des Projekts ist es, Menschen, die sich für einen Umzug oder eine Rückkehr nach Südniedersachsen interessieren, gezielt anzusprechen, zu

beraten und bei der Sanierung historischer Gebäude zu unterstützen. Die Geschäftsstelle des Fachwerk5Ecks mit Sitz in Norheim beobachtet seit

ihre Heimat zurückkehren. Motive sind oft die Suche nach bezahlbarem Eigentum mit individuellem Charakter, hoher Lebensqualität und naturnahem Umfeld.

Mit dem neuen Projekt soll dieser Prozess aktiv begleitet und die Sanierung der Altbausubstanz unterstützt werden.

Der Trend zum Leben außerhalb der Großstädte wird inzwischen auch durch aktuelle Statistiken bestätigt. Für die Fachwerkregion Südniedersachsen eröffnet dies große Chancen, sowohl für die demografische Entwicklung als auch für den Erhalt des außergewöhnlich hohen Bestands an historischen Gebäuden. (ny/red)

## Förderung für das Fachwerk5Eck-Programm „Zukunftsräume“

Umzug oder Rückkehr nach Südniedersachsen wird unterstützt

einiger Zeit eine steigende Nachfrage von Zuziehenden, die sich bewusst für das Leben im ländlichen Raum entscheiden und sich für die Sanierung eines Fachwerkhäuses begeistern. Darunter sind viele junge Menschen, die in der Phase der Familiengründung in

209,-  
MESSEPREIS  
**169,-** €/Stk.  
Hochwertige  
2-Sitzer-Gartenbank  
Teak, 120 cm (nur solange  
der Vorrat reicht)

Sa. 18. / So. 19. April  
GROSSE FRÜHLINGS-MESSE  
**19%** MwSt. geschenkt!  
Hubschrauber-Rundflüge

**HolzLand Hasselbach**  
Carl Hasselbach GmbH & Co. KG  
Am Flüthedamm 2 • 37124 Rosdorf-Göttingen  
Tel. 0551/50099-0

Böden • Terrassen • Zäune •  
Gartenmöbel • Türen • Baustoffe

**Dein Job wartet auf Dich!**

**VR-Bank Mitte eG**  
Eichsfeld · Göttingen · Northheim · Werra-Meißner

Jetzt direkt bewerben



## Für jeden Moment.

Der Volvo EX40 Fully Electric.

Das vollelektrische, selbstbewusste Kompakt-SUV mit integrierten Google Services<sup>1</sup>. Ihr perfekter Begleiter, wo auch immer das Leben Sie hinführt.

<sup>1</sup> Google Services sind nach Auslieferung 4 Jahre gebührenfrei verfügbar. Danach ist die Nutzung der Digital Services inkl. Google Services kostenpflichtig. Google ist eine Marke von Google LLC.



**Hetzler Automobile Göttingen GmbH**  
Hans-Böckler-Straße 29, 37079 Göttingen, Tel. 0551 50 5220

**Hetzler-Automobile Vertriebs GmbH & Co. KG**  
Heiligenröderstr. 27, 34123 Kassel, Tel. 056157009-0

**Autohaus Hetzler GmbH & Co. KG**  
Wolffhager Straße 5, 34560 Fritzlar, Tel. 056229930-0

[volvocars-haendler.de/hetzler](http://volvocars-haendler.de/hetzler)

Zustellung per **Deutsche Post** an alle Haushalte

Die nächste Ausgabe erscheint  
im Mai 2026



### Impressum

Mundus Marketing & Interactive GmbH

Geschäftsführender Herausgeber: Jörg Christian Bornhoff

Sichelsteiner Weg 2, 34346 Hann. Münden,  
Tel. 05541 95799-0, [info@mundus-online.de](mailto:info@mundus-online.de),  
[www.mundus-online.de](http://www.mundus-online.de)

Gerichtsstand & Amtsgericht Göttingen | HRB 204115

**Kaufmännische Abteilung:** Claudia Tarsa (Ltg.)

**Verkauf:** Nadine Rohpeter (Ltg.), Sinja Nordhausen, Heidrun Wegener-Kerff,  
Steffen Schott, Alicja Przybyla

**Redaktion:** Susanne Wesche, Bernard Marks, Rainer Lomen, Lutz Conrad,  
Claudia Nachtwey, Vanessa Pegel, Ralf Gießler, Christian Dolle, Thorsten Leitt  
[redaktion@mundus-online.de](mailto:redaktion@mundus-online.de)

**Grafik, Layout, Web, Video & Social Media:** Volker Schäfer (Ltg.), Paulina Müller,  
Laura Edling, Christian Wenk, Viktoria Kuke, Jan Posuniak, Julia Wollgurl

**Vertrieb:** Christian Bornhoff

Erscheint monatlich, postalische Verteilung an alle Haushalte in Duderstadt  
sowie Auslage an ausgewählten Ablagestellen

Druck: DDM GmbH & Co. KG  
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel

Auflage: 15.000 Stk.

Bild- und Textnachweis – soweit nicht anders angegeben – Mundus Marketing &  
Interactive GmbH, Adobe Stock, Shutterstock, Fotolia, Pixabay, Freepik,  
Rawpixels, bei Gewinnspielen ist der Rechtsweg ausgeschlossen.

**WETTBEWERB  
FÜR GRÜNDER\*INNEN,  
UNTERNEHMEN UND  
INSTITUTIONEN**

**NEUE  
IMPULSE  
SETZEN!**

**INNOVATIONS  
PREIS  
DER REGION  
GÖTTINGEN  
NORTHHEIM**

**BIS ZUM  
30. APRIL 2026  
BEWERBEN!**

[innovationspreis-goettingen.de](http://innovationspreis-goettingen.de)

**musterhaus  
küchen**

**AM HARZ**



*Für euch sind  
wir Feuer  
und Flamme.*



Oderstr. 45 | 37197 Hattorf am Harz

Neustädter Tor 2 | 37520 Osterode am Harz

[www.kuechen-am-harz.de](http://www.kuechen-am-harz.de)

Nils Storck

Kai Kurlinkus

**Beim Verkauf Ihrer Immobilie  
unterstützen wir Sie gerne.**

## **Für vorgemerkte Kunden suchen wir:**

- Ein-, Zwei- und Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Resthöfe

Für weitere Informationen:

**Kai Kurlinkus 05527 83-333**

**Nils Storck 05527 83-332**

Mail: [kai.kurlinkus@spk-duderstadt.de](mailto:kai.kurlinkus@spk-duderstadt.de)

Mail: [nils-hendrik.storck@spk-duderstadt.de](mailto:nils-hendrik.storck@spk-duderstadt.de)

**Weil's um mehr als Geld geht.**



**Sparkasse  
Duderstadt**